

**temple**

412.01/87

---

*Instalación y mantenimiento*  
*Installation and maintenance*



---

## Línea FV 87 Temple/Temple Line 87

---

### FELICITACIONES !

El producto que Usted adquirió ha pasado por los más estrictos controles de calidad, de funcionamiento y de los acabados, asegurándole una vida libre de inconvenientes durante años.

Agradecemos la elección que ha hecho y, por sobre todas las cosas, la confianza depositada en nosotros. Ella es la que nos motiva a mejorar día a día nuestro trabajo.

### CONGRATULATIONS !

*This product has been subjected to the stringent tests for its quality, performance and finish. We guarantee years of trouble free operation. We thank you for your choice and above all for the trust you are placing in us. This trust is what motivates us to improve every day.*

---

**Antes de conectar la grifería a la distribución de agua, purgar muy bien la cañería a fin de eliminar partículas extrañas.**

**Before connecting the faucet to the water supply, flush the piping system thoroughly to eliminate any residue.**

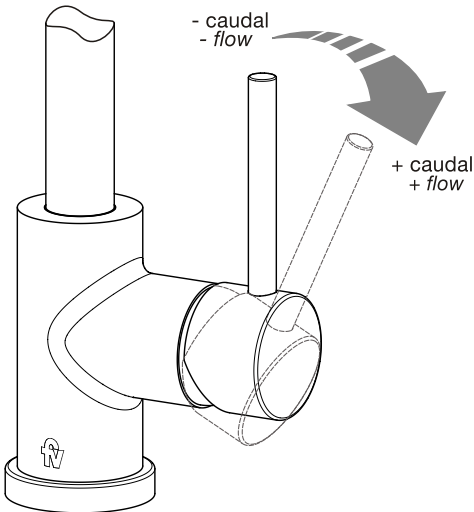
---

## Instrucciones de uso / Use instructions

---

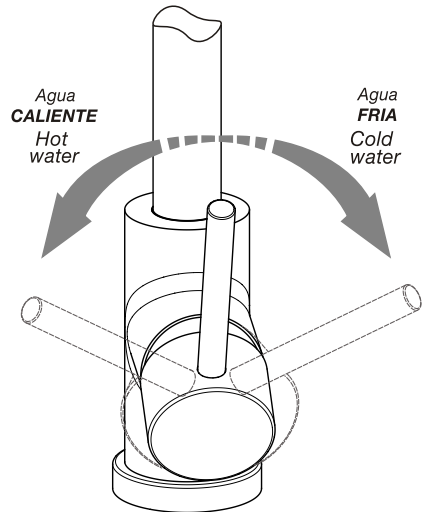
### Apertura, cierre y regulación de caudal

*Opening, closing and flow regulation*



### Regulación de temperatura

*Temperature regulation*

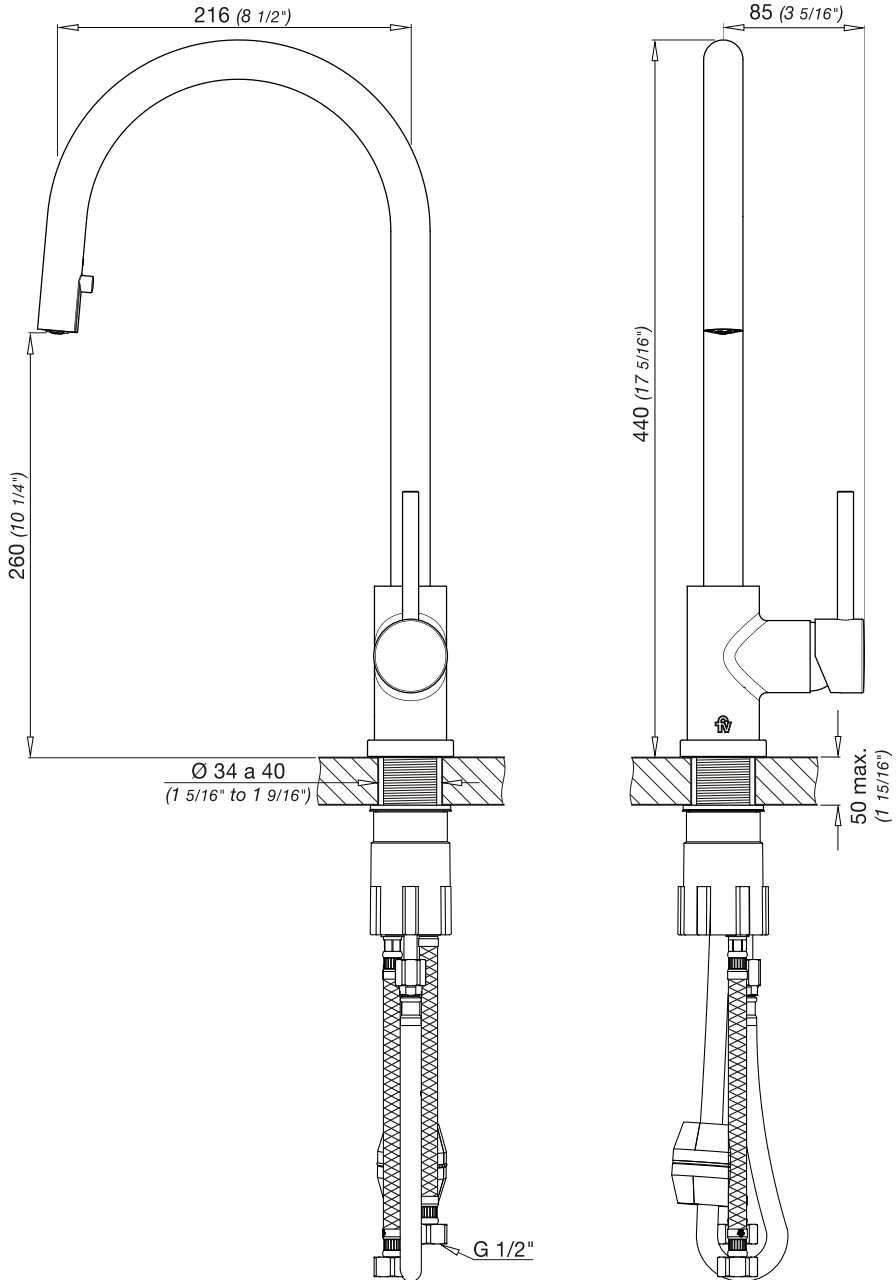


# Línea FV 87 Temple/Temple Line 87

0412.01/87

Juego monocomando para mesada de cocina, con pico móvil y ducha extraíble.

Single handle deck kitchen mixer, with swivel spout and removable shower.

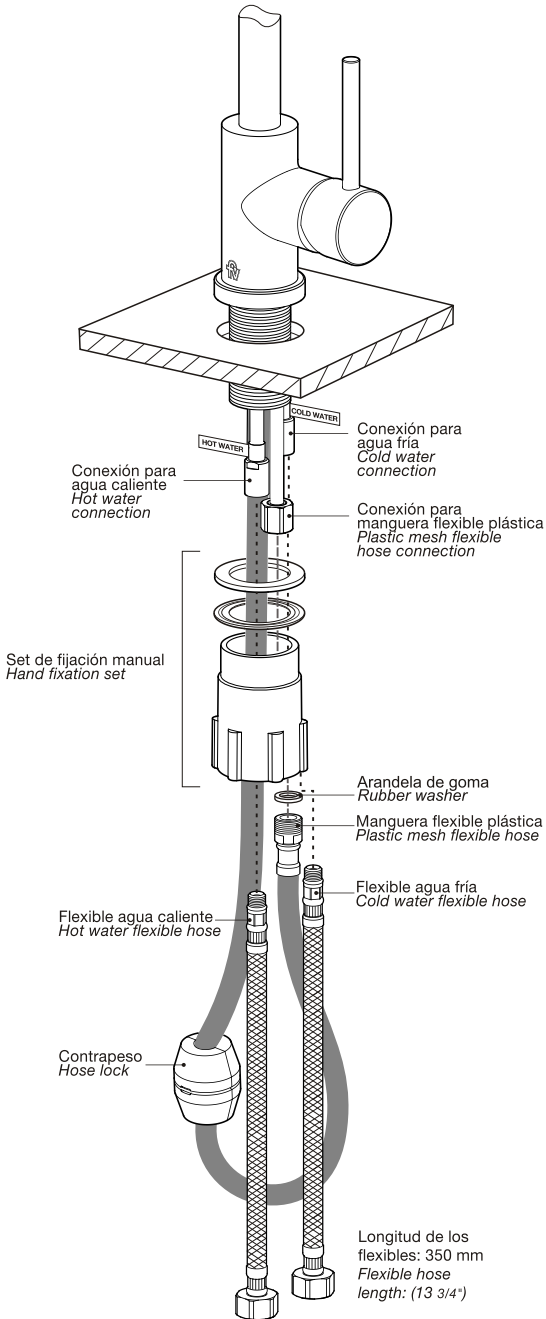


Nota: Todas las medidas están en mm y en pulgadas.  
Note: All measurements are in millimeters and inches.

# Línea FV 87 Temple/Temple Line 87

## Detalle de fijación

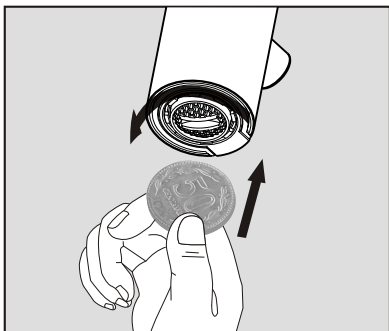
Fixation detail



## Limpeza del aireador / Aerator cleaning

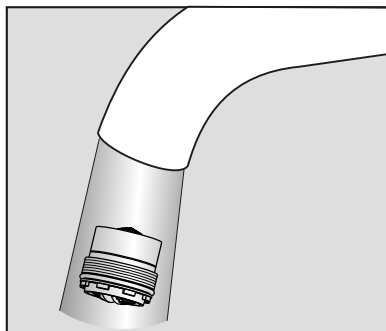
Si Ud. observa disminución de caudal o mal funcionamiento del aireador, proceda de la siguiente manera para solucionarlo:

*Should you observe either a decrease or malfunctioning of the aerator system proceed as follows:*



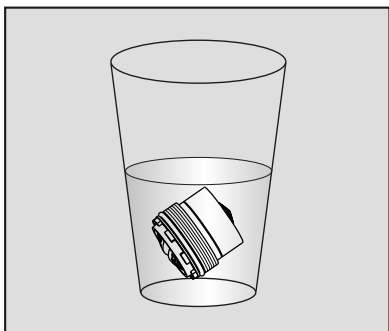
a\_Coloque una moneda en la ranura que posee el aireador y desenrósquelo girando hacia la izquierda.

*a\_With a coin remove the aerator turning it counterclockwise.*



b\_Si se trata simplemente de restos sueltos: lave el aireador bajo un chorro de agua fuerte

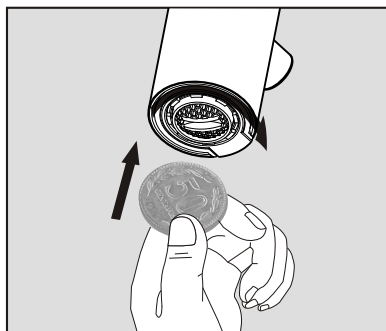
*b\_If there is only little debris clean the aerator under a strong water flow.*



c\_Si se tapa con sedimentos sólidos calcáreos (sarro):

Colóquelo en un vaso con vinagre de alcohol durante la noche.

*c\_If there is any sediment, place it in a glass containing vinegar for one night.*



d\_A la mañana siguiente puede volverlo a armar (girando en sentido opuesto).

*d\_You can put the pieces back together the following day (turning the aerator clockwise).*



**¡Atención! NO intente destapar el aireador utilizando agujas o alambres que puedan dañarlo.**  
*Attention! Don't use needles or wires to unblock the aerator*

FV le brinda una gran variedad de repuestos con los que puede contar si llegara a tener un eventual problema. Ya sea por desgaste normal de alguna pieza o pérdida de la misma, todos nuestros repuestos estarán disponibles durante quince años después de discontinuada cualquier línea o producto. Para una larga vida útil de su grifería, exija sólo repuestos legítimos. El uso de repuestos de otro origen puede afectar el funcionamiento del producto e incluso dañarlo. En tal caso, la garantía del producto pierde automáticamente su validez. Solicítelos en nuestros comercios autorizados y, si tiene alguna duda comuníquese con nosotros al Centro de Atención al usuario "FV responde" ó visite nuestra página web:

[www.fvsa.com](http://www.fvsa.com)

*Should you have any problem either due to normal wearing out or lost piece, FV has a wide variety of spare parts you can count on even up to 15 years after products sets discontinuity.*

*Only ask for authorized spare parts. Using parts from other origin, may cause damage to the products.*

*Ask for them in our authorized stores or contact us at Customer Service Center FV Answer or in our web page:*

[www.fvsa.com](http://www.fvsa.com)

## Limpieza / Mantenimiento /Cleaning and care instructions

Use solamente productos jabonosos suaves. **NUNCA** use productos abrasivos, esponjas metálicas, ni paños fibrosos.

Las incrustaciones de sarro pueden eliminarse con un poco de alcohol y un buen cepillado.

Los juegos de grifería son fabricados a partir de diferentes materia primas y con distintos espesores.

En caso de superficies pintadas también se requieren diferentes procesos de coloreado.

Por lo tanto no se puede asegurar una uniformidad de colores.

*It is recommended to wipe faucets dry with a soft cloth after use to avoid spots left by mineral deposits when water evaporates. Avoid harsh and abrasive cleaners on all faucet surfaces. Use only a soft damp cloth with mild liquid soap to clean the faucet surfaces of all finishes including coated polished brass, gold, brushed nickel, etc. Painted and plated surfaces alike, should be coated regularly with a thin protective film. Non-abrasive liquid car wax is recommended.*



### Argentina

Bernardo de Irigoyen 1053 - B1604AFC  
Florida - Pcia. de Buenos Aires - Argentina  
Tel.: (54 11) 4730-5300 - Fax: (54 11) 4730-5363



[www.fvsa.com](http://www.fvsa.com)



[facebook.com/FVGRIFERIA](https://facebook.com/FVGRIFERIA)



[@fvgriferia](https://twitter.com/fvgriferia)



[export@fvsa.com](mailto:export@fvsa.com)  
[info.bolivia@fvsa.com](mailto:info.bolivia@fvsa.com)  
[info.paraguay@fvsa.com](mailto:info.paraguay@fvsa.com)

FV S.A. se reserva el derecho de introducir mejoras y/o modificaciones de diseño según convenga, sin previo aviso.

*FV S.A. reserves the right to improve and/or make revisions in the designs of faucets and bathrooms accessories or packaging without previous notice.*

FOLL-412-01/87 / Edición N°1 / Junio 2015